

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Abteilung Einkäufe - Amt für den Ankauf nicht sanitärer
Verbrauchsgüter
Ripartizione Acquisti - Ufficio acquisti beni di consumo
non sanitari

Abteilungsdirektor – Direttore di ripartizione
Dr. Paolo Filippi

Amtsleiter – Direttore d'ufficio
Dr. Andy Auchentaller

Verantwortliche/r des Projekts – Responsabile del progetto:
Dr.ssa Francesca Gerloni

Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: MM

Bozen, den - Bolzano, il 31.01.2024

Spett. le

Eco Pack Srl
Via M.G. Agnesi 1
20042 Pessano con Bornago (MI)

Pec: ecopacksrl@pec.it

**Offenes Verfahren für die Lieferung von
Müllsäcken an den Südtiroler Sanitätsbetrieb**

**Procedura aperta per fornitura di sacchi per
rifiuti all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige**

BRIEF ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

LETTERA DI STIPULAZIONE DEL CONTRATTO

CIG: 941484932D (Los/Lotto 1)
CIG: 941488942F (Los/Lotto 2)
CIG: 94149137FC (Los/Lotto 3)
CIG: 94149327AA (Los/Lotto 4)

Nach Beschlussniederschrift des Generaldirektors n.
2023-A-001515 vom 27.11.2023, folgt der
Abschluss des obgenannten Vertrages.

In seguito alla deliberazione del Direttore Generale n.
2023-A-001515 del 27.11.2023, si procede alla
stipula del contratto di cui sopra.

Vertragswert, ausgenommen MwSt.

Importo contrattuale, esclusa l'I.V.A.

Los/Lotto 1: € 393.650,00
Los/Lotto 2: € 56.785,00
Los/Lotto 3: € 73.400,00
Los/Lotto 4: € 15.945,00

Hiermit teilen wir mit, dass die Vertragslaufzeit
bezogen auf die gegenständliche Lieferung wie folgt
ist: 01.02.2024 bis 31.01.2028.

Con la presente si comunica che il periodo
contrattuale riferito alla fornitura di cui all'oggetto è il
seguente: 01.02.2024 al 31.01.2028.

Wir bitten Sie deshalb, uns **innerhalb 10 Tagen**
nach Erhalt dieses Schreibens folgende Unterlagen
zu übermitteln:

Si richiede di voler consegnare **entro 10 giorni** dalla
data di ricevimento della presente:

Kopie des **Modells „F24 Versamento con
elementi identificativi (F24 Elide)“** der
erfolgten Einzahlung der Stempelsteuer für jedes
einzelnes Los:

Copia del **modello "F24 Versamento con elementi
identificativi (F24 Elide)"** per l'avvenuto
pagamento dell'imposta di bollo, per ogni singolo
lotto:

Ver. 9/2023

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen
<http://www.sabes.it>
Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb
Steuernummer/MwSt.-Nr. 00773750211

Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano
<http://www.asdaa.it>
Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Los 1: € 104,00 (Betrag abzüglich der bereits in der Beteiligungsphase eingezahlten Stempelsteuer)

Los 2: € 40,00

Los 3: € 40,00

Steuerkodex: 1573

Vertragsabschluss: das vorliegende Schreiben gilt gemäß Art. 18 GvD 36/2023 als Vertrag einschließlich folgender Unterlagen, auch wenn nicht materiell beigelegt:

- allgemeine Bedingungen;
- wirtschaftliches Angebot;
- endgültige Sicherheit

Der vorliegende Brief zum Vertragsabschluss ist dem Unterzeichner digital signiert zur Annahme zurückzusenden.

Die eventuelle Registrierung erfolgt nur bei Verwendung.

Der vorliegende Vertragsabschluss unterliegt außerdem der ausdrücklichen Auflösungsklausel laut Art. 1456 des Zivilgesetzbuches für den Fall, dass sich herausstellt, dass der Auftragnehmer die allgemeinen Anforderungen nicht erfüllt.

Laut Art. 18, Absatz 3 des GVD 36/2023 ist keine Verschiebung des Abschlusses des Vertrages (stand still) vorgesehen.

Lotto 1: € 104,00 (importo calcolato al netto dell'imposta di bollo già assolta nella fase di partecipazione)

Lotto 2: € 40,00

Lotto 3: € 40,00

Codice Tributo: 1573

Stipula contratto: la presente ai sensi dell'art. 18, D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i. vale come contratto compresi i seguenti documenti anche se non materialmente allegati:

- condizioni generali;
- offerta economica;
- la cauzione definitiva

La presente lettera di stipula deve essere restituita alla scrivente sottoscritta digitalmente per accettazione.

L'eventuale registrazione avverrà solo in caso d'uso.

La presente stipula è altresì sottoposta alla clausola risolutiva espressa ai sensi dell'art. 1456 cc. in caso di sopravvenuto riscontro del mancato possesso dei requisiti di ordine generale in capo all'affidatario.

Come disciplinato dall'art. 18, comma 3 del d.lgs. 36/2023, per questa procedura non è previsto alcun termine dilatorio della stipula del contratto (stand still).

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DR. PAOLO FILIPPI

(digital unterzeichnet / firmato digitalmente)

Allegato: tabella di aggiudicazione

**Lieferung von Müllsäcken für den Südtiroler Sanitätsbetrieb
Fornitura di sacchi per rifiuti per l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige**

SCHWARZE POLYÄTHYLEN SÄCKE FÜR ABFÄLLE - SACCHI NERI PER RIFIUTI IN POLIETILENE

		Eco Pack Srl CIG - 941484932D															
Los Lotto	Pos.	Beschreibung Descrizione	Bedarf für Gesundheitsbezirk in Stück Fabbisogno per comprensorio sanitario in pezzi				Gesamter Bedarf in Stück Fabbisogno totale in pezzi	Lieferantenkodex Codice fornitore	Hersteller Produttore	Herstellerkodex Codice produttore	Stückzahl pro Verkaufseinheit (Packing) Numero pezzi per unità di vendita (confezionamento)	Einzelpreis pro Stück Prezzo unitario per pezzo	Gesamtpreis Prezzo complessivo	MwSt. IVA %			
			BZ	ME	BX	BK											
	1	Kleine, schwarze Müllsäcke Maße: 35 cm L + (7,5 + 7,5) x 60 cm H (Gesamtumfang 100 cm); Mindestgewicht eines einzelnen Sackes 28 gr. - sacchi rifiuti piccoli, neri dimensioni: 35 cm L + (7,5 + 7,5) x 60 cm H (perimetro totale 100 cm); peso minimo del sacco singolo 28 gr.	1.450.000	700.000	1.200.000		3.350.000	AA1NP	ECO PACK SRL	AA1NP	750	0,043 €	144.050,00 €	22%			
	2	Große, schwarze Müllsäcke 45 cm L + (7,5 + 7,5) x 110 cm H (Gesamtumfang 120 cm); Mindestgewicht eines einzelnen Sackes 85 gr. - sacchi rifiuti grandi, neri dimensioni: 50 cm L + (7,5 + 7,5) x 110 cm H (perimetro totale 120 cm); peso minimo del sacco singolo 85 gr.	1.200.000				1.200.000	AA2NG	ECO PACK SRL	AA2NG	250	0,118 €	141.600,00 €	22%			
	3	Große, schwarze Müllsäcke Maße: 40 cm L + (15 + 15) x 110 cm H (Gesamtumfang 140 cm); Mindestgewicht auf eines einzelnen Sackes 60 gr.- sacchi rifiuti grandi, neri dimensioni: 40 cm L + (15 + 15) x 110 cm H (perimetro totale 140 cm); peso minimo del sacco singolo 60 gr.		600.000	600.000		1.200.000	AA3NG	ECO PACK SRL	AA3NG	300	0,090 €	108.000,00 €	22%			
Gesamtpreis/prezzo totale													393.650,00 €	86.603,00 €	480.253,00 €		

DURCHSICHTIGE POLYÄTHYLEN FÜR ABFÄLLE - SACCHI TRASPARENTI PER RIFIUTI IN POLIETILENE

Eco Pack Srl														
CIG - 941488942F														
Los Lotto	Pos.	Beschreibung Descrizione	Bedarf für Gesundheitsbezirk in Stück Fabbisogno per comprensorio sanitario in pezzi				Gesamter Bedarf in Stück Fabbisogno totale in pezzi	Hersteller Produttore	Herstellerkodex Codice produttore	Stückzahl pro Verkaufseinheit (Packing) Numero pezzi per unità di vendita (confezionamento)	Einzelpreis pro Stück Prezzo unitario per pezzo	Gesamtpreis Prezzo complessivo	MwSt. IVA %	
			BZ	ME	BX	BK								
	1	Große, durchsichtige Müllsäcke 45 cm L + (7,5 + 7,5) x 110 cm H (Gesamtumfang 120 cm); Mindestgewicht eines einzelnen Sackes 145 gr. - sacchi rifiuti grandi, trasparenti dimensioni: 45 cm L + (7,5 + 7,5) x 110 cm H (perimetro totale 120 cm); peso minimo del sacco singolo 145 gr.	100.000		8.000		108.000	ECO PACK SRL	AA4TG	120	0,270 €	29.160,00 €	22%	
	2	Große, durchsichtige Müllsäcke Maße: 50 cm L + (16 + 16) x 110 cm H (Gesamtumfang 164 cm); Mindestgewicht eines einzelnen Sackes 145 gr. - sacchi rifiuti grandi, trasparenti dimensioni: 50 cm L + (16 + 16) x 110 cm H (perimetro totale 164 cm); peso minimo del sacco singolo 145 gr.				85.000	85.000	ECO PACK SRL	AA5TG	120	0,270 €	22.950,00 €	22%	
	3	Kleine, durchsichtige Müllsäcke Maße: 35 cm L + (7,5 + 7,5) x 60 cm H (Gesamtumfang 100 cm); Mindestgewicht eines einzelnen Sackes 28 gr. - sacchi rifiuti piccoli, trasparenti dimensioni: 35 cm L + (7,5 + 7,5) x 60 cm H (perimetro totale 100 cm); peso minimo del sacco singolo 28 gr.				85.000	85.000	ECO PACK SRL	AA6TP	500	0,055 €	4.675,00 €	22%	
Gesamtpreis/prezzo totale												56.785,00 €	12.492,70 €	69.277,70 €

GRAU-DURCHSICHTIGE POLYÄTHYLEN-SÄCKE FÜR ABFÄLLE - SACCHI GRIGIO-TRASPARENTI PER RIFIUTI IN POLIETILENE

		Eco Pack Srl												
		CIG - 94149137FC												
Los Lotto	Pos.	Beschreibung Descrizione	Bedarf für Gesundheitsbezirk in Stück Fabbisogno per Comprensorio sanitario in pezzi				Gesamter Bedarf in Stück Fabbisogno totale in pezzi	Hersteller Produttore	Herstellerkodex Codice produttore	Stückzahl pro Verkaufseinheit (Packing) Numero pezzi per unità di vendita (confezionamento)	Einzelpreis pro Stück Prezzo unitario per pezzo	Gesamtpreis Prezzo complessivo	MwSt. IVA %	
			BZ	ME	BX	BK								
	1	Große, grau-durchsichtige Müllsäcke Maße: cm 50 L + (16 + 16) x 110 H cm (Gesamtumfang 164 cm); Mindestgewicht eines einzelnen Sackes 145 gr. - sacchi rifiuti grandi, grigi-transparenti dimensioni: 50 cm L + (16 + 16) x 110 cm H (perimetro totale 164 cm); peso minimo del sacco singolo 145 gr.				170.000	170.000	ECO PACK SRL	AA7GG	120	0,220 €	37.400,00 €	22%	
	2	Kleine, grau-durchsichtige Müllsäcke Maße: 35 cm L + (7,5 + 7,5) x 60 cm H (Gesamtumfang 100 cm); Mindestgewicht eines einzelnen Sackes 28 gr. - sacchi rifiuti piccoli, grigi-transparenti dimensioni: 35 cm L + (7,5 + 7,5) x 60 cm H (perimetro totale 100 cm); peso minimo del sacco singolo 28 gr.				800.000	800.000	ECO PACK SRL	AA7GP	500	0,045 €	36.000,00 €	22%	
Gesamtpreis/prezzo totale												73.400,00 €	16.148,00 €	89.548,00 €

HELLBLAUE POLYÄTHYLEN-SÄCKE FÜR ABFÄLLE- SACCHI AZZURRI PER RIFIUTI IN POLIETILENE

		Eco Pack Srl												
		CIG - 94149327AA												
Los Lotto	Pos.	Beschreibung descrizione	Bedarf für Gesundheitsbezirk in Stück Fabbisogno per comprensorio sanitario in pezzi				Gesamter Bedarf in Stück Fabbisogno totale in pezzi	Hersteller Produttore	Herstellerkodex Codice produttore	Stückzahl pro Verkaufseinheit (Packing) Numero pezzi per unità di vendita (confezionamento)	Einzelpreis pro Stück Prezzo unitario per pezzo	Gesamtpreis Prezzo complessivo	MwSt. IVA %	
			BZ	ME	BX	BK								
	1	Große, undurchsichtige Müllsäcke, Farbe hellblau Maß 50 cm L + (16 + 16) x 110 cm H (Gesamtumfang 164 cm); Mindestgewicht auf den einzelnen Sack 100 gr.; sacchi rifiuti grandi, non trasparenti, colore azzurro dimensioni: ca. 50 cm L + (16 + 16) x 110 cm H (perimetro totale 164 cm); peso minimo al sacco singolo 100 gr.				80.000		ECO PACK SRL	AA9AG	200	0,150 €	12.000,00 €	22%	
	4	2 Große, undurchsichtige Müllsäcke, Farbe hellblau Maß 50 + (16 + 16) x 110H - Dicke 102 my - sacchi rifiuti grandi, non trasparenti, colore azzurro dimensioni: 50 cm L + (16 + 16) x 110 cm H (perimetro totale cm 164); spessore 102 micron; peso minimo al sacco singolo 140 gr.;				5.000		ECO PACK SRL	AA10AG	120	0,217 €	1.085,00 €	22%	
	3	Kleine, undurchsichtige Müllsäcke, Farbe hellblau Maß 35 cm L + (7,5 + 7,5) x 60 cm H (Gesamtumfang 100 cm); Mindestgewicht auf den einzelnen Sack 28 gr.; - sacchi rifiuti piccoli, non trasparenti, colore azzurro dimensioni: 35 cm L + (7,5 + 7,5) x 60 cm H (perimetro totale 100 cm); peso minimo al sacco singolo 28 gr.				65.000		ECO PACK SRL	AA11AP	500	0,044 €	2.860,00 €	22%	
Gesamtpreis/prezzo totale												15.945,00 €	3.507,90 €	19.452,90 €